

AUSTRIAN AUDIO

Hi-X25BT Cuffie Bluetooth® professionali a padiglione senza fili

Istruzioni per l'uso

Istruzioni e avvertenze per la sicurezza

Le Hi-X25BT sono cuffie compatibili con la funzione **Bluetooth®** e per il funzionamento in modalità wireless richiedono l'accoppiamento con un dispositivo Bluetooth® (come ad esempio computer, telefono cellulare, ecc.). Il cavo USB-C® - USB-C® in dotazione consente l'ascolto anche in modalità audio digitale e il cavo con jack permette di utilizzare le cuffie in modalità audio analogica, indipendentemente dalla funzionalità Bluetooth®.



Leggere, comprendere e seguire tutte le istruzioni di questo manuale prima di utilizzare il prodotto.

- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti. Austrian Audio declina ogni responsabilità per i danni derivanti da manipolazione inadeguata o uso improprio.
- L'uso prolungato delle cuffie ad alto volume può causare danni all'udito.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto e sicuro.
- Il prodotto contiene una batteria a polimeri di litio. Pertanto non deve essere esposto a un calore eccessivo (ad esempio, non lasciare in un'auto al sole, non gettare nel fuoco e non introdurre nel microonde).
- Non utilizzare il prodotto al di fuori della gamma di temperature di funzionamento prevista: da 0 °C a 45 °C (32 °F – 113 °F).
- Non caricare l'apparecchio se è fortemente surriscaldato o molto freddo. Per effettuare la carica, attendere che si riscaldi o si raffreddi fino a raggiungere una temperatura di circa 20 °C - 30 °C (68 °F – 86 °F). Non lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato a una fonte di alimentazione elettrica.
- Non utilizzare questo prodotto in ambienti umidi o esposti all'acqua.
- Evitare le cadute.
- I driver ad alta escursione integrati contengono magneti.
- Queste cuffie sono un prodotto audio professionale e devono essere tenute a distanza dai bambini piccoli e dalle persone che non sono in grado di utilizzare apparecchi audio professionali.
- Per la pulizia del prodotto utilizzare un panno morbido e asciutto.

- Se non diversamente indicato, non utilizzare accessori di altri produttori.
- Non smontare il prodotto: al suo interno non ci sono componenti che richiedono la manutenzione dell'utente.
- Non rimuovere gli adesivi dal prodotto.

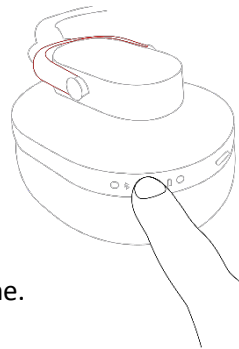
Vi ringraziamo per aver letto le avvertenze fino a questo punto e per la fiducia dimostrata nei confronti di Austrian Audio.

Uso delle cuffie Hi-X25BT:

Accensione e spegnimento

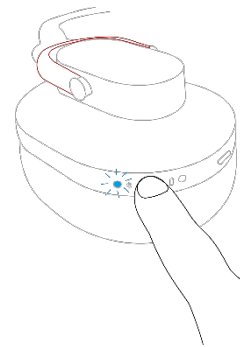
Premere il tasto on/off sul lato inferiore della cuffia destra per 2 secondi: le Hi-X25BT si accendono con il messaggio di saluto "Power On" e il LED blu inizia a lampeggiare. Se disponibile, si riattiva quindi la connessione con l'ultimo dispositivo collegato; la connessione è confermata dal messaggio "Connected" e dal LED blu acceso con luce fissa.

Per spegnere le cuffie tenere premuto il tasto per 3 secondi, fino a quando le Hi-X25BT non emettono il messaggio di saluto "Power Off" e il LED blu si spegne.



Esecuzione della connessione Bluetooth®

Per creare una (nuova) connessione è necessario che le cuffie siano spente. A questo punto, premere l'interruttore on/off e tenerlo premuto per 5 secondi. Le cuffie in un primo momento si accendono e poco dopo passano alla modalità di connessione, visualizzata dal messaggio "Pairing" e da un rapido lampeggiamento del LED blu.



Nota: alla prima messa in funzione le cuffie passano direttamente alla modalità accoppiamento.

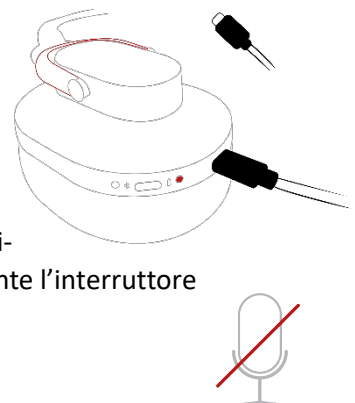
Nota: se non è possibile stabilire una connessione con un altro dispositivo (ad esempio perché il Bluetooth® dell'altro dispositivo è disattivato), dopo un po' di tempo le cuffie si spengono automaticamente.

Caricamento e ascolto in modalità audio digitale

Per il caricamento utilizzare il cavo USB fornito. Durante la carica la connessione Bluetooth® può restare attiva e le cuffie Hi-X25BT possono essere ulteriormente utilizzate.

Se le Hi-X25BT sono state collegate a un dispositivo, come ad esempio un laptop, con il cavo USB, è possibile caricare le cuffie e continuare ad ascoltare la musica dal laptop tramite il cavo USB. In questo caso, per comunicare alle Hi-X25BT che la connessione Bluetooth® non è più necessaria, premere brevemente l'interruttore on/off.

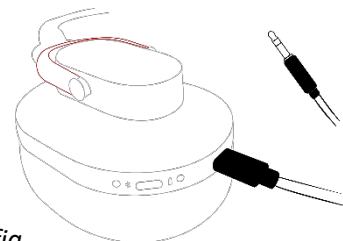
Nota: in modalità USB audio il microfono delle Hi-X25BT non è attivo.



Per uscire dalla modalità USB audio ma proseguire la carica, premere brevemente l'interruttore on/off.

Ascolto in modalità audio analogica

La modalità analogica funziona senza batteria, per cui al momento del collegamento del cavo analogico le Hi-X25BT si spengono. In questo caso è necessario un dispositivo (come ad esempio uno smartphone) dotato di uscita jack. Per il collegamento con attrezzature audio professionali è disponibile un adattatore da 3,5 mm a 6,3 mm.

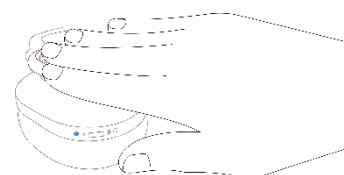
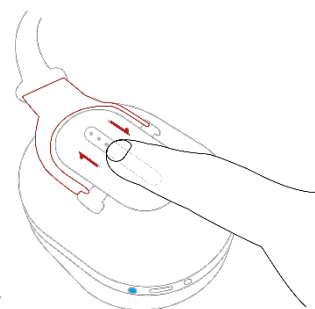


Nota: nella modalità audio analogica, tutti gli elementi di controllo sulla cuffia destra sono disattivati. Di conseguenza possono verificarsi notevoli differenze di volume tra Bluetooth® e modalità analogica.

Funzioni di controllo tattile

Le vostre Hi-X25BT dispongono di un controllo capacitivo sulla cuffia destra, con cui è possibile gestire le funzionalità Bluetooth® più comuni.

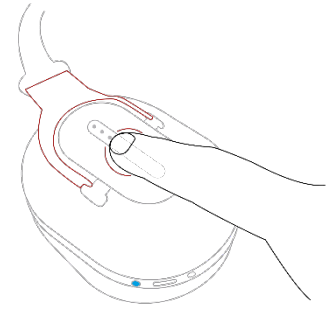
- Per alzare il volume, far scorrere la linea di guida verso l'alto.
- Se si lascia il dito sul sensore dopo averlo trascinato verso l'alto, le Hi-X25BT continuano ad alzare il volume in modo continuo fino a quando il dito non viene sollevato o non viene raggiunto il volume massimo.
- Per abbassare il volume trascinare la linea di guida verso il basso.
- Se si lascia il dito sul sensore dopo averlo trascinato verso il basso, le Hi-X25BT continuano ad abbassare il volume in modo continuo fino a quando il dito non viene sollevato o non viene raggiunto il valore minimo.
- Per avviare l'assistente vocale (se disponibile e attivato nella fonte Bluetooth®), appoggiare simultaneamente più dita sulla superficie di controllo per più di 3 secondi.



Durante la riproduzione della musica è anche possibile:

- con un clic singolo sulla superficie capacitiva, avviare e mettere in pausa il brano musicale corrente.

- Con un doppio clic, selezionare il brano musicale successivo.
- Con un triplo clic, saltare un brano



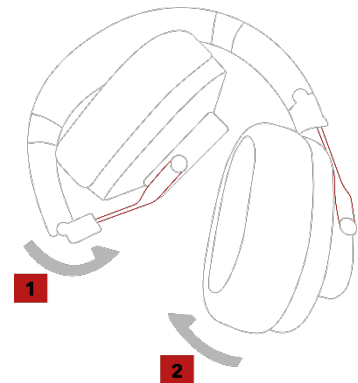
Per ricevere o effettuare una chiamata, le Hi-X25BT passano automaticamente al controllo del telefono:

- con un clic singolo è possibile rispondere o riattaccare.
- Con un doppio clic si rifiuta una chiamata in arrivo.

Nota: in caso di problemi con la sensibilità del controllo capacitivo, provate a far passare il dito più piatto o più inclinato sulla cuffia. In breve tempo imparerete ad apprezzare i vantaggi e l'intuitività del controllo capacitivo.

Trasporto delle Hi-X25BT:

Esistono 2 possibilità per trasportare le Hi-X25BT con un minimo ingombro: è possibile ruotare le cuffie all'indietro (appiattendole), è la soluzione perfetta per riporle nella borsa del laptop, oppure ripiegarle verso l'archetto per ottenere le dimensioni più compatte (ad esempio per una borsa o uno zaino). Per il trasporto, consigliamo di staccare il cavo e di utilizzare la custodia fornita per proteggere le superfici.

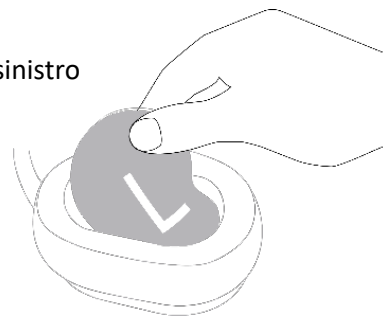


Sostituzione dei cuscinetti

Con l'Hi-XBCUK Cushion Replacement Kit (disponibile separatamente) è possibile applicare nuovi cuscinetti sulle Hi-X25BT.

Nota: i cuscinetti sono avvitati - non tirare i cuscinetti prima di averli svitati e seguire le istruzioni sottoindicate.

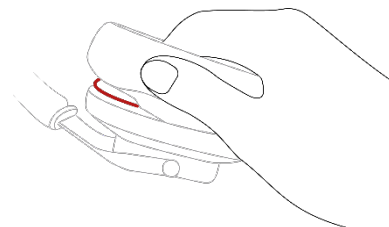
1. Per prima cosa estrarre gli inserti in materiale espanso sul lato sinistro e destro afferrandoli con due dita e poi tirandoli in fuori.



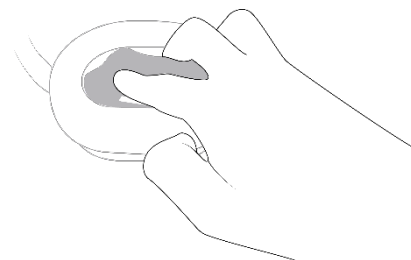
2. Per allentare le quattro viti utilizzare esclusivamente un cacciavite Torx® T6. Non è necessario svitarle completamente.



3. A questo punto è possibile staccare con cautela i cuscinetti dal loro ancoraggio e inserire i nuovi cuscinetti. Accertarsi che il bordo dei cuscinetti sia completamente coperto dalla piastra interna.



4. Quindi riavvitare le viti e premere cautamente la piastra verso il basso per fissare i cuscinetti. Infine applicare i nuovi inserti.



Risoluzione dei problemi:

Le mie Hi-X25BT non sono precise e si connettono sempre alla fonte Bluetooth® errata:

- ➔ Consigliamo di cancellare l'elenco dei dispositivi collegati. Per farlo, tenere premuto l'interruttore on/off per più di 10 secondi mentre le cuffie sono spente. Quindi stabilire nuovamente la connessione Bluetooth® con la fonte desiderata.

Il LED blu lampeggia, ma le cuffie non si connettono:

- ➔ Consigliamo di stabilire nuovamente la connessione Bluetooth® tramite "pairing". Se anche questo tentativo dovesse fallire, cancellare l'elenco dei dispositivi collegati come descritto in precedenza e riavviare la connessione. È possibile che anche la vostra fonte Bluetooth® (smartphone, laptop ecc.) possa memorizzare solo una quantità limitata di dispositivi Bluetooth®. Eventualmente cancellare anche l'elenco nella vostra fonte Bluetooth®. Per i relativi dettagli consultare le istruzioni per l'uso del dispositivo corrispondente.

Sono collegato tramite il cavo, ma non posso effettuare chiamate:

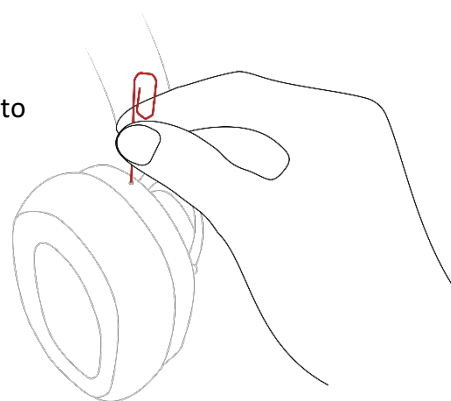
- ➔ Il microfono integrato è supportato solo in modalità Bluetooth®.

Vorrei partecipare a una teleconferenza tramite Bluetooth®, ma gli altri non mi sentono (o io non sento nulla):

- ➔ A seconda del software utilizzato, purtroppo è possibile che la fonte audio del vostro PC non effettui automaticamente una corretta commutazione. Spesso le relative impostazioni si trovano nell'area del simbolo del microfono del vostro software di teleconferenza. Selezionare "Hi-X25BT" per microfono e altoparlante. Se il software offre più di un'opzione per il profilo, per le conferenze selezionare HFP o HSP, ma non A2DP.

Le mie Hi-X25BT non reagiscono più:

- ➔ Accertarsi che le cuffie siano sufficientemente cariche. Quindi eseguire un reset dell'hardware: inserire un oggetto sottile (come ad esempio una graffetta piegata) nella piccola apertura situata sul bordo superiore della cuffia destra e premere l'interruttore che si trova al di sotto. Le Hi-X25BT a questo punto si riavviano (le connessioni memorizzate vengono mantenute).



La luce blu delle mie Hi-X25BT lampeggia continuamente in modo rapido:

- ➔ Questo indica che le cuffie sono in attesa della prima connessione Bluetooth®. Mettere la fonte Bluetooth® in modalità pairing per creare una connessione.

Le mie Hi-X25BT indicano “Battery low” a intervalli regolari:

- ➔ La batteria delle cuffie si sta scaricando: eseguire la ricarica tramite una porta USB.

Talvolta le mie Hi-X25BT non reagiscono / non reagiscono come previsto al controllo capacitivo:

- ➔ Tutte le funzioni di controllo sono disponibili solo in modalità Bluetooth®. In modalità USB, a seconda del dispositivo sorgente, determinate funzioni possono essere supportate o meno, senza che le Hi-X25BT possano influire in alcun modo. In modalità analogica (= passiva) il controllo è disattivato.
- ➔ In generale, non utilizzare le Hi-X25BT con le mani bagnate.
- ➔ Ripulire la superficie del sensore da eventuali impurità o gocce d’acqua.

Le mie Hi-X25BT non funzionano neppure in modalità passiva

- ➔ Anche con il cavo jack, le Hi-X25BT hanno bisogno di un po’ di energia residua nella batteria per “sapere” che devono funzionare in modalità passiva. Solitamente la tensione residua della batteria è ancora sufficiente anche quando non lo è più per il funzionamento Bluetooth®. Vi suggeriamo comunque di caricarla per un tempo più o meno prolungato.

Le mie Hi-X25BT non riproducono la musica tramite il cavo USB:

- ➔ Accertarsi che le cuffie non siano in modalità Bluetooth®. Premere brevemente l’interruttore on/off per passare alla modalità USB.

Le mie Hi-X25BT non riproducono la musica tramite Bluetooth®:

- ➔ Accertarsi che le cuffie non siano in modalità USB. Premere brevemente l’interruttore on/off per passare alla modalità Bluetooth®.
- ➔ Accertarsi che sul dispositivo Bluetooth® accoppiato sia attivata la riproduzione. A seconda del sistema operativo, la riproduzione può essere messa in pausa da interazioni (come ad esempio accettare/rifiutare una chiamata).

Ho collegato le mie Hi-X25BT alla fonte tramite il cavo USB, le cuffie vengono riconosciute e visualizzate dall'altro dispositivo, ma la musica non viene comunque riprodotta:

- ➔ Accendere attivamente le cuffie.



Conforme allo standard IEC 62368-1:2018 per dispositivi audio mobili.



Al termine della durata di vita del prodotto, differenziare il corpo esterno, le parti elettroniche e i cavi e smaltire tutti i componenti in conformità alle norme locali per lo smaltimento dei rifiuti.



Con la presente, Austrian Audio GmbH dichiara che il dispositivo audio tipo Hi-X25BT è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile su Internet al seguente indirizzo: <https://austrian.audio>

Informazioni legali per la Cina (针对中国的法律信息):



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
头戴式耳机	X	O	O	O	O	O
电缆	X	O	O	O	O	O
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。						
O：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。						
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求						

Informazioni legali per la California (USA):

AVVERTENZA: Questo prodotto può comportare un'esposizione a sostanze chimiche, tra cui il piombo, che nello stato della California sono classificate come causa di tumori, problemi alla nascita o limitazioni della fertilità.

Per ulteriori informazioni vi invitiamo a visitare il sito: www.P65Warnings.ca.gov.

Copyright Austrian Audio 2021.

Tutti i diritti riservati
Austrian Audio GmbH
Eitnergasse 15
1230 Vienna, Austria

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà della Bluetooth SIG, Inc.; l'utilizzo di questi marchi da parte di Austrian Audio GmbH avviene nel rispetto dell'accordo di licenza. USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati dell'USB Implementers Forum. Torx® è un marchio registrato della Acument Intellectual Properties, LLC negli Stati Uniti d'America.

Hi-X25_Manual_A_DE-27.07.2021